schülke



terralin® protect

Konzentrat zur Desinfektion und Reinigung von Medizinprodukten und Flächen auf Basis von quartären Ammoniumverbindungen

Unser Plus

- gutes Wirkspektrum (begrenzt viruzid PLUS)
- auf Basis von QAV

Anwendungsgebiete

Das Produkt ist für die Desinfektion von Flächen und Medizinprodukten geeignet. Als langjährig etabliertes Produkt findet es Anwendung in allen Krankenhausbereichen und ist mit dem schülke s&m Reingungsadditiv und schülke s&m Pflegeadditiv kombinierbar. Wegen des Gehaltes an kationischen Wirkstoffen kann die Kombination mit Reinigern, Reinigungsadditiven oder Wischpflegeprodukten Auswirkungen auf die mikrobiologische Wirksamkeit haben und anwendungstechnische Probleme verursachen. Daher sollte eine Produktabmischung nur nach vorheriger Absprache mit schülke erfolgen.

Anwendungshinweise

Gebrauchslösung in gewünschter Konzentration ansetzen. Oberflächen, z.B. Fussböden und andere wischbare Flächen, feucht wischen. Auf vollständige Benetzung der Flächen achten. Stellen Sie sicher, dass vor der Desinfektion alle sichtbaren Verschmutzungen entfernt werden. Die Dosierung über zentrale und dezentrale Dosiergeräte ist möglich. Zur Dosierung können schülke Dosierhilfen verwendet werden. Nach Abschluss der Arbeit die Gebrauchslösung entsorgen und die Ausrüstung gründlich mit Wasser reinigen. Eine zusätzliche Pflege des Bodens kann je nach Bodenart sinnvoll sein. Ausschliesslich für die Verwendung von Fachkräften bestimmt. Schwerwiegende Vorfälle im Zusammenhang mit dem Produkt sind dem Hersteller und der zuständigen Behörde zu melden. Nicht geeignet zur Abschlussdesinfektion von semikritischen und kritischen Medizinprodukten!

Mikrobiologische Wirksamkeit

Wirksamkeit	Konzentration	Einwirkzeit
bakterizid *EN13727, EN16615, gemäß VAH* *- hohe Belastung*	0,5 % (5 ml/l)	60 Min.
tuberkulozid *EN14348* *- geringe Belastung*	2 % (20 ml/l)	240 Min.
levurozid *EN13624, EN16615, gemäß VAH* *- hohe Belastung*	0,5 % (5 ml/l)	60 Min.
begrenzt viruzid *EN14476* *- hohe Belastung*	0,5 % (5 ml/l)	15 Min.
begrenzt viruzid PLUS *EN14476* *- geringe Belastung*	1 % (10 ml/l)	240 Min.
Norovirus (MNV) *EN14476* *- geringe Belastung*	1 % (10 ml/l)	240 Min.
Norovirus (MNV) *EN14476* *- geringe Belastung*	2 % (20 ml/l)	120 Min.
Polyoma SV40 *gemäß DVV-/RKI-Leitlinie*	2 % (20 ml/l)	120 Min.
Rotavirus *EN14476* *- geringe Belastung*	0,5 % (5 ml/l)	60 Min.

Listungen

- IHO-Liste
- VAH-Zertifikat

CE 0297

Heruntergeladen von Gast (IP 216.73.216.59) am 31.10.2026 um 06:17 Uhr · sana.swiss

terralin® protect

Produktdaten

Zusammensetzung:
100 g Lösung enthalten folgende Wirkstoffe:
22 g Alkyl(C12-16)dimethylbenzylammoniumchlorid (ADBAC/ BKC (C12-16)), 17 g 2-Phenoxyethanol, 0,9 g Amine, N-C12-14-(geradzahlig)-alkyltrimethylenedi-, Reaktionsprodukte mit Chloressigsäure.
Kennzeichnung gemäss VO (EG) Nr. 648/2004:
5 - 15 % nichtionische Tenside, Duftstoffe

Chemisch-physikalische Daten	
Dichte	ca. 1,01 g/cm3 / 20 °C
Farbe	grün
Flammpunkt	48 °C / Methode : DIN 51755 Part 1
Form	flüssig
pH	8,6 / 100 % / 20 °C
Viskosität, dynamisch	ca. 21 mPa*s / 20 °C / Methode : ISO 3219

Besondere Hinweise

Desinfektionsmittel vorsichtig verwenden.
Vor Gebrauch stets Etikett und Produktinformationen lesen.
Das Tragen von Schutzhandschuhen wird empfohlen.
Vor direkter Sonneneinstrahlung und Hitze schützen.
Empfohlene Lagertemperatur 5-25°C. Weitere Angaben zur sicheren Handhabung und Lagerbedingungen entnehmen Sie bitte dem Sicherheitsdatenblatt. Die Haltbarkeit der Anbruchgebinde ist der Verpackung zu entnehmen.

Bestellinformation

Artikel	Lieferform	Art.-Nr.
terralin protect -INT- 2 l FL	5/Karton	181604
terralin protect 5 l KA	1/Kanister	181612

Anwendungshilfen

Anwendungshilfen	Art.-Nr.
Kanisterschlüssel 5/ 10 l neutr.	135810

Umweltinformation

schülke stellt seine Produkte nach fortschrittlichen, sicheren und umweltschonenden Verfahren wirtschaftlich und unter Einhaltung hoher Qualitätsstandards her.

Gutachten und Information

Einen Überblick zum Präparat terralin® protect finden Sie im Internet unter www.schuelke.ch
Für Ihre individuellen Fragen:
Customer Sales Service
Telefon: +41 44 466 55 44
E-mail : mail.ch@schuelke.com

EMAS GEPRÜFTES UMWELTMANAGEMENT REG.-NR. D-150-00003
DQS MED Qualitätsmanagement ISO 9001:2015
DQS MED Quality Management ISO 13485

Die Schülke & Mayr GmbH ist im Besitz einer Herstellungserlaubnis nach §13 AMG Abs.1 und von GMP-Zertifikaten für Arzneimittel.

schülke Schweiz
Schülke & Mayr AG
Hungerbüelstrasse 22
8500 Frauenfeld
Schweiz
Tel. +41 (0) 44 - 46655 - 44
www.schuelke.ch
mail.ch@schuelke.com

schülke Hauptsitz
Schülke & Mayr GmbH
Robert-Koch-Str. 2
22851 Norderstedt
Deutschland
Tel. +49 (0) 40 - 52100 - 0
Fax +49 (0) 40 - 52100 - 318
www.schuelke.com
mail@schuelke.com

910692-CH-de_ch-01-24 6/2023
Produktinformation wird nicht vom Änderungsdienst erfasst.

Heruntergeladen von Gast (IP 216.73.216.59) am 31.10.2026 um 06:17 Uhr · sana.swiss